

# TERTIO



Design  
Jean-Louis Irtzoki

Opérateurs  
Operators  
Operativos

Sokoa

# TERTIO

Design  
Jean-Louis Irtzoki

Fondamentalement international, TERTIO est un siège de travail combinant un design épuré aux lignes tendues, avec des volumes généreux et sécurisants. Avant tout opérationnel, il a été conçu pour accompagner efficacement son utilisateur tout au long de sa journée de travail. Doté d'une personnalité à la fois sobre et affirmée, résolument dans son temps, TERTIO se décline en version dossier tapissé ou dossier résille.

Avec son excellent rapport qualité-prix TERTIO est la réponse naturelle à tout environnement tertiaire.

Especially addressed to international markets, TERTIO is an operator armchair featuring straight lines, a modern design and generous volumes. Functional above all it has been conceived to accompany its user during all its working day. With its sober and strong personality TERTIO is definitely a modern chair, both in its upholstered or mesh backrest versions.

TERTIO is the ideal economic solution to any tertiary environment.

Pensada para el mercado internacional, TERTIO es una silla operativa que combina unas formas finas y rectas con dimensiones generosas y que dan confianza. Concebida especialmente para áreas de trabajo, esta silla acompañará eficazmente su utilizador durante toda su jornada de trabajo. Con su personalidad a la vez sobria y afirmada, TERTIO es una silla de lo más actual sea en su versión con respaldo tapizado o de malla.

TERTIO es la respuesta económica ideal para todo tipo de espacio terciario.



Tertio 04

TERTIO, c'est aussi un "esprit habitat" participant à des espaces de travail chaleureux.

TERTIO is also a welcoming and warm solution for home office.

TERTIO también se acopla perfectamente a la tendencia "hábitat" que gana los espacios de trabajo.



Tertio 05



# Résille Mesh Malla

## COULEURS RÉSILLE MESH COLOURS COLORES MALLA



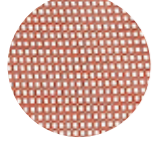
Noir  
Black  
Negro



Gris Pantone 442  
Grey  
Gris



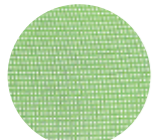
Blanc  
White  
Blanco



Orange Pantone 179  
Orange  
Naranja



Violet Pantone 255  
Purple  
Morado



Vert Pantone 376  
Green  
Verde



### RR56/65

Fauteuil opérateur haut dossier résille grise, mécanisme synchrone, accoudoirs réglables 4D, base nylon noir.

High grey mesh backrest operative armchair, synchronized mechanism, 4D adjustable armrests, black nylon base.

Sillón operativo con respaldo alto de malla gris, mecanismo synchro, brazos regulables 4D, base nylon negra.

### RR56/14

Fauteuil opérateur haut dossier résille noire, mécanisme synchrone, accoudoirs réglables en hauteur, base nylon noir.

High black mesh backrest operative armchair, synchronized mechanism, height adjustable armrests, black nylon base.

Sillón operativo con respaldo alto de malla negra, mecanismo synchro, brazos regulables en altura, base nylon negra.

### RR56/10

Chaise opérateur haut dossier résille noire, mécanisme synchrone, base nylon noir.

High black mesh backrest operative chair, synchronized mechanism, black nylon base.

Silla operativa con respaldo alto de malla negra, mecanismo synchro, base nylon negra.

### AMB0/1X

Chaise visiteur 4 pieds, dossier résille noire, assise tapissée, structure époxy noir.

Four legged visitor chair, black mesh backrest, upholstered seat, black epoxy finish.

Silla confidente cuatro patas, respaldo de malla negra, asiento tapizado, acabado epoxi negro.



Avec TERTIO osez la couleur et dynamisez vos espaces individuels ou collectifs. TERTIO met à votre disposition une palette de 125 revêtements que vous pouvez associer à votre guise avec six coloris de résille portante au choix (voir page 5). Quel que soit le style ou la combinaison choisie, le confort sera toujours au rendez-vous.

Give colour and dynamism to all your individual or open spaces with TERTIO. You can choose between a total of 125 fabrics available and also combine your chosen fabric with one of the 6 colour mesh available (see page 5). No matter the style and colours selected, comfort will always be ensured.

Con TERTIO atrevase con colores y dinamice sus espacios individuales o colectivos. Está a su disposición un abanico de 125 tejidos diferentes que se pueden combinar y acoplar también con los seis tonos de malla disponibles (ver pagina 5). Independientemente del estilo o de la combinación elegida para su silla, siempre podrá disfrutar de su excelente confort.



# Tapissé Upholstered Tapizado



## RT56/14

Fauteuil opérateur haut dossier, mécanisme synchrone, accoudoirs réglables en hauteur, base nylon noir.

High backrest operative armchair, synchronized mechanism, height adjustable armrests, black nylon base.

Sillón operativo con respaldo alto, mecanismo synchro, brazos regulables en altura, base nylon negra.

## RT56/11

Fauteuil opérateur haut dossier, mécanisme synchrone, accoudoirs fixes, base nylon noir.

High backrest operative armchair, synchronized mechanism, fixed armrests, black nylon base.

Sillón operativo con respaldo alto, mecanismo synchro, brazos fijos, base nylon negra.

## RT35/10

Chaise opérateur dossier moyen, contact permanent, base nylon noir.

Medium backrest operative chair, permanent contact mechanism, black nylon base.

Silla operativa con respaldo medio, mecanismo contacto permanente, base nylon negra.

## AMB0/21

Chaise visiteur 4 pieds, dossier polypropylène noir, assise tapissée, structure époxy aluminium.

Four legged visitor chair, black polypropylene backrest, upholstered seat, silver epoxy finish.

Silla confidente cuatro patas, respaldo de polipropileno negro, asiento tapizado, acabado epoxi aluminio.



TERTIO est un programme complet de sièges de bureautique, équilibré et rassurant proposant des réglages simples et intuitifs. La précision ergonomique de son assise au triple galbe s'articule avec un haut dossier via une mécanique étudiée pour un confort optimal de l'utilisateur. Le dossier résille assure une parfaite adaptation et un maintien de l'ensemble du dos tout en apportant le confort d'une aération permanente.

TERTIO is a modern wide operative range of well-balanced chair that features simple and intuitive adjustments. The ergonomic seat's triple curve combined with its high backrest and its efficient mechanism provide its users an exceptional comfort. Mesh backrest is the most suitable to any morphology allowing the spine to be well positioned and providing the soft sensation of a permanent ventilation.

TERTIO es una gama completa de sillas operativas equilibradas que propone ajustes simples e intuitivos. La precisión ergonómica de su asiento con triple curvatura se combina con un respaldo alto mediante un mecanismo estudiado para el máximo confort del usuario. El respaldo de malla se adapta a todas las anatomías y mantiene de forma eficaz la espalda del usuario actuando como un guante. A la vez ofrece unos perfectos intercambios térmicos y una buena aireación.



Accotoirs réglables en hauteur. Manchettes finition PU soft-touch.  
Armrest height adjustment. Arm-pads with PU soft-touch finish.  
Brazo regulable en altura con reposabrazos de zona PU.

Assise confort avec bavette avant.  
Comfortable seat with ergonomic water fall front.  
Asiento cómodo con redondeo delantero ergonómico.

Réglage hauteur d'assise.  
Seat height adjustment.  
Regulación altura asiento.

Translation d'assise.  
Seat translation.  
Regulación profundidad del asiento.

Roulettes sol moquette, sol dur, Ø 50, Ø 65...  
Castors for carpets, hard floors, Ø 50, Ø 65...  
Ruedas para moqueta, suelos duros, Ø 50, Ø 65...

Dossier réglable hauteur avec appui lombaire. S'adapte automatiquement à toutes les morphologies et maintient efficacement le dos de l'utilisateur aussi bien dans sa version tapissée que résille. Dossier tapissé disponible en 2 hauteurs.  
Height adjustable backrest with lumbar support allowing the spine to be well positioned and that adapt to any morphology in both versions: upholstered and mesh. High or medium upholstered backrest.  
Respaldo regulable en altura con apoyo lumbar, que se adapta a la anatomía del usuario y mantiene la espalda en posición correcta sea tapizado o de malla. Respaldo tapizado disponible en 2 alturas.

3 options de bras: fixes, réglables en hauteur et réglables 4D.  
Optional armrests: fixed, height adjustable or 4D multi-functional adjustment.  
Tres posibilidades de brazos, fijos, regulables en altura y 4D.

Mécanisme synchro ou contact permanent à tension réglable.  
Synchronized or permanent contact mechanism with tension adjustment.  
Mecanismo synchro o contacto permanente con tensión regulable.

Base en polyamide noir, grande stabilité.  
High stability black polyamide base.  
Base en poliamida negra, gran estabilidad.



Dossier tapissé réglable en hauteur  
Height adjustable upholstered backrest  
Respaldo tapizado regulable en altura



Dossier résille réglable en hauteur  
Height adjustable mesh backrest  
Respaldo de malla regulable en altura



Assise triple galbe  
Triple curve seat  
Asiento triple curva



Bras réglable 4D avec manchette PU  
4D adjustable armrest with PU pad  
Brazo regulable 4D con reposabrazos de PU



Bras réglable en hauteur avec manchette PU  
Height adjustable armrest with PU pad  
Brazo regulable en altura con reposabrazos de PU



Bras fixe en polypropylène  
Fixed polypropylene armrest  
Brazo fijo en polipropileno



Fabriqué dans notre site de production d'Hendaye (64) sous système d'assurance qualité ISO 9001 et de management environnemental ISO 14001, TERTIO est un siège complètement respectueux de l'environnement certifié NF ENVIRONNEMENT.

Manufactured in our plant of Hendaye (France) under the stringent ISO 9001 and 14001 Quality and Environmental Assurance Standards, TERTIO is an environmental friendly chair certified NF ENVIRONNEMENT.

Fabricada en nuestra planta de producción de Hendaya (Francia) certificada ISO 9001 y 14001, TERTIO es una silla que pone los criterios medioambientales en el corazón de sus funciones. Está certificada NF ENVIRONNEMENT.

**93%**  
Recyclable en fin de vie  
Recyclable at the end of life  
Reciclable a final de uso

**36%**  
De matières recyclées en poids pour la chaise TERTIO.  
Of recycled materials by weight for the TERTIO chair.  
De materiales reciclados sobre el peso para la silla TERTIO.

**e < 900MJ**  
Consommation d'énergie  
Power consumption  
Consumo de energía

**5 YEARS GUARANTEE**  
Durabilité: conçu pour une longue durée de vie et garanti 5ans.  
Durability: conceived for a long useful life and guaranteed for 5 years.  
Durabilidad: concebido para una larga duración de vida y garantizado 5 años.



[www.tertio.sokoia.com](http://www.tertio.sokoia.com)



**Composants bois issus de forêts gérées durablement (PEFC).**  
Wood components: taken from environmental-friendly forests (PEFC).  
Componentes en madera originarios de bosques gestionados con criterios de durabilidad (PEFC).

**Utilisation de colles sans solvants.**  
Use of glue without solvents.  
Uso de pegamentos sin disolventes.

**Peinture sans métaux lourds.**  
Paints without heavy metals.  
Pinturas sin metales pesados.

**0.24m³**  
Emballage optimisé, volume de carton réduit  
Optimized packaging, reduced box volume  
Embalaje optimizado, volumen de cartón reducido

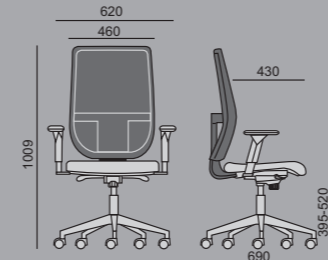
**CONFIDENCE IN TEXTILES**  
Trusted for harmful substances according to Oeko-Tex Standard 100 No. 4124-9402  
Eco-label européen.\*  
To respect the environment and avoid health damages, TERTIO upholsteries can be polyester fabrics in agreement with the Oeko- Tex 100 norm and woolen fabrics certied European Eco-Label.\*  
Para el respecto del medioambiente y de la salud TERTIO se puede tapizar con tejidos polyester conformes con la norma Oeko-Tex 100 y tejidos de lana certificados Eco-label europeo.\*

# TERTIO

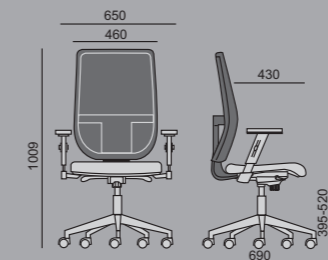
Design  
Jean-Louis Iratzoki



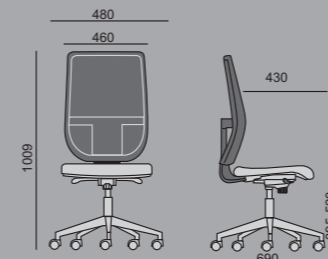
## Résille Mesh Malla



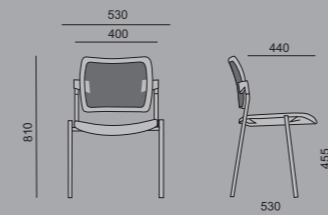
RR56/15



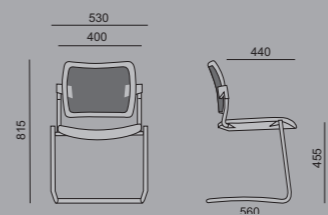
RR56/14



RR56/10

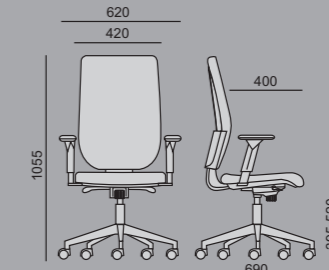


AMB0/1X

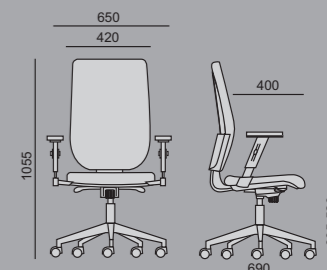


AMF0/1X

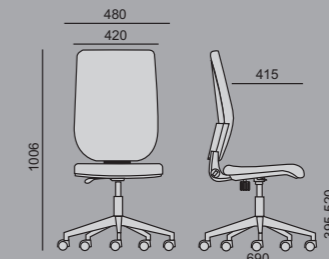
## Tapissé Upholstered Tapizado



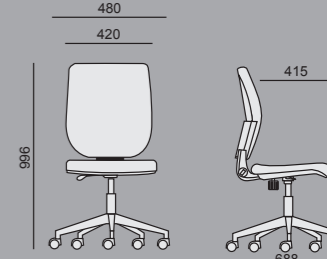
RT56/15



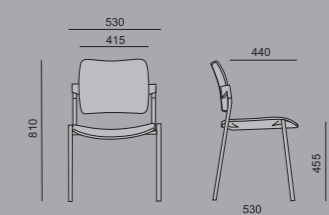
RT56/14



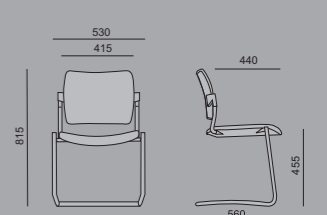
RT36/10



RT35/10



AMB0/11



AMF0/11

Note: La hauteur totale indiquée pour les sièges de travail est celle mesurée avec les réglages au plus bas. / Total height indicated for the task chairs stands for adjustments measured at the lowest position. / La altura total indicada para las sillas giratorias corresponde a la altura medida con los ajustes en la posición más baja.





Prenant en compte le design, l'ergonomie, la qualité des produits et l'exigence des utilisateurs, SOKOA, fabricant spécialiste du siège de bureau certifié ISO 9001 et ISO 14001, s'efforce de répondre avec un produit fiable, innovant et professionnel à tout besoin d'équipement. La volonté de redonner à l'homme la première place et le respect de l'environnement sont au centre des valeurs SOKOA et guident ses choix industriels.

SOKOA office seating in seeking total customer satisfaction has a commitment to providing the highest levels of quality, an extensive broad base product range and total dedication to customer service, realizing that success is built upon satisfied customers. As France's office seating leader with all its units produced under the stringent ISO 9001 and ISO 14001 Quality Assurance standards, SOKOA offers you top-class chairs you can rely on.

Considerando el diseño, la ergonomía, la calidad de los productos y los requisitos de los usuarios, SOKOA, empresa fabricante de sillería de oficina con certificación ISO 9001 e ISO 14001, responde a las necesidades de equipamiento con un producto fiable, innovador y profesional. SOKOA da prioridad absoluta a los hombres y al respeto al medio ambiente, y estos valores marcan el camino a nivel industrial.

[www.sokoa.com](http://www.sokoa.com)  
[www.tertio.sokoa.com](http://www.tertio.sokoa.com)

